

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TANANA 00180 270922Z

ACTION AF-02

INFO OCT-01 ISO-00 PA-01 INR-01 /005 W

-----270924Z 064055 /12

O R 270825Z JAN 77

FM AMEMBASSY TANANARIVE

TO USINFO WASHDC IMMEDIATE

INFO SECSTATE WASHDC 8810

UNCLAS TANANARIVE 0180

FOR: IAA, IBS AND IPS

E.O. 11652: N/A

SUBJECT: MALAGASY FOREIGN MINISTER ON RECENT MAJUNGA AFFAIR

1. "MADAGASCAR MATIN", THURSDAY, PUBLISHES THE FOLLOWING TRANSLATION IN FRENCH OF THE STATEMENTS MADE ON MAJUNGA BY FOREIGN MINISTER BRUNO RAKOTOMAVO IN AN INTERVIEW GIVEN TO THE MALAGASY LANGUAGE DAILY "ATRIKA":

"C'EST TRES TRISTE. A PREMIERE VUE, IL SEMBLE QUE L'AFFAIRE AIT ETE DECLENCHE PAR UNE FRICTION ENTRE MALGACHES ET COMO-RIENS. UN EXAMEN PLUS APPROFONDI EFFECTUE PAR LE MINISTRE DE L'INTERIEUR A PERMIS DE CONCLURE A UNE GUERRE ENTRE COMO-RIENS. EN EFFET, SUR LE PLAN POLITIQUE, IL EXISTE TROIS CATEFORIES DE COMORIENS A MAJUNGA: LES PARTISANS DU REGIME DE MORONI, CEUX D'AHMED ABDALLAH, ANCIEN PRESIDENT DECHU, ET LES COMORIENS PARTISANS DE LA FRANCE. IL EST PATENT QU'AU COURS DES BAGARRES ENTRE COMORIENS, CES TROIS CATEGORIES SE SONT ENTRECHOQUEES.

EN CE QUI CONCERNE LE RAPATRIEMENT DES COMORIENS, LE GOUVERNE-  
MENT MALGACHE N'A JAMAIS PRIS LA DECISION DE RAPATRIER TOUS  
LES COMORIENS DE MADAGASCAR NI AFFIRME QUE TOUS CES COMORIENS  
ETAIENT RAPATRIES. LOIN DE NOUS L'IDEE D'EXPULSER LES COMORIENS  
DE MAJUNGA OU CEUX QUI RESIDENT EN DEHORS DE MAJUNGA.

A L'HEURE ACTUELLE, BEAUCOUP DE COMORIENS ONT REGAGNE

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 TANANA 00180 270922Z

LEUR PAYS. CE QUI A CREE DE GRAVES DIFFICULTES CAR CER-  
TAINS D'ENTRE EUX SONT MARIES A DES MALGACHES ET EN ONT  
EU DES ENFANTS. LE DEPART DE TELLES FAMILLES POSE DEJA  
DES PROBLEMES. EN EFFET, AVANT LEUR SORTIE DU TERRITOIRE,  
LEUR EVENTUEL RETOUR DOIT ETRE CAUTIONNE. AUTRE PROBLEME:  
LE GOUVERNEMENT MALGACHE NE RECONNAIT D'AUTRE REGIME QUE  
CELUI DE MORONI AUX COMORES, ALORS QU'A MAJUNGA, CERTAINS

MAHORAIS AU LIEU DE RECONNAITRE CE REGIME S'APPUYENT SUR  
LES FRANCAIS AUXQUELS ILS DEMANDENT DE LES RAPATRIER.  
EVOQUANT LE VIDE LAISSE PAR LE DEPART DES COMORIENS, LE  
MINISTRE A DECLARE:"LES COMORIENS NOUS ONT AIDES. PREUVE:  
IL EXISTE ENVIRON TROIS MILLE EMPLOIS VACANTS QUI NE TEN-  
TENT PAS BEAUCOUP LES HABITANTS DE MAJUNGA A CAUSE DE LEURS  
DIFFICULTES. VU L'INSUFFISANCE DE BRAS, NOUS N'AVONS DONC  
PAS INTERET A RENVOYER DES TRAVAILLEURS."

A LA QUESTION DE SAVOIR QUEL ROLE ONT JOUE LES IMPERIALISTES  
DANS CES INCIDENTS DE MAJUNGA LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRAN-  
GERES A REPONDU:"UN MALAISE REGNAIT DEPUIS LONGTEMPS ENTRE  
COMORIENS ET MALGACHES DE MAJUNGA. ET POUR CAUSE: LES COMO-  
RIENS ACCEPTAIENT UNE REMUNERATION INFERIEURE AU SMIG ET AC-  
CAPARAIENT AINSI TOUS LES EMPLOIS. ILS FAISAIENT AUSSI DU  
BRUIT JOUR ET NUIT, VICE CONNU DES MALGACHES ET DES ETRAN-  
GERS. PROFITANT DONC D'UN INCIDENT FAMILIAL, UNE TROUPE  
DE CHOC A ENVENIME LA SITUATION AU POINT DE LA RENDRE  
AFFREUSE..."

2. ENGLISH REPORT ON ABOVE IN SEPARATE MESSAGE. RAZI

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01-Jan-1994 12:00:00 am  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** PRESS COMMENTS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Sent Date:** 27-Jan-1977 12:00:00 am  
**Decaption Date:** 01-Jan-1960 12:00:00 am  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01-Jan-1960 12:00:00 am  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1977TANANA00180  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Expiration:**  
**Film Number:** D770029-0620  
**Format:** TEL  
**From:** TANANARIVE  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1977/newtext/t19770111/aaaaaige.tel  
**Line Count:** 83  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** d7acb5cf-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ACTION AF  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 13-Oct-2004 12:00:00 am  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 3479480  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** MALAGASY FOREIGN MINISTER ON RECENT MAJUNGA AFFAIR  
**TAGS:** PFOR, MA, (RAKOTOMAVO, BRUNO)  
**To:** USIA  
**Type:** TE  
**vdkgvwkey:** odbc://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/d7acb5cf-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
22 May 2009  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009